



Ambasciata d'Italia
Pretoria

DOCUMENTI DA ALLEGARE ALLE DOMANDE DI VISTO SCHENGEN DI BREVE SOGGIORNO
PER I RICHIEDENTI IN NAMIBIA

*SUPPORTING DOCUMENTS TO BE SUBMITTED BY APPLICANTS IN NAMIBIA
FOR SHORT-STAY SCHENGEN VISAS*

Requisiti generali per tutti i richiedenti / *General requirements for all applicants:*

DOCUMENTI / <i>DOCUMENTS</i>	ALLEGATI / <i>ATTACHED</i>		ANNOTAZIONI / <i>NOTES</i>
	YES	NO	
Passaporto valido almeno 3 mesi dalla data del ritorno e con 2 pagine bianche. <i>Passport valid at least 3 months prior to the returning date and with 2 blank pages.</i>			
Formulario Schengen. <i>Schengen Application Form.</i>			
Fototessera <u>ICAO</u> a colori. <i>Color ID Photo <u>ICAO</u>.</i>			
Assicurazione sanitaria valida per l'area Schengen, per l'intera durata del viaggio e con copertura di 30.000 Euro. <i>Travel insurance valid for the Schengen area, for the duration of the stay and covering 30.000 Euros.</i>			
1. Prova dell'organizzazione del viaggio (preventivo/prenotazione di biglietti A/R, biglietti aerei e altro, ove disponibile). <i>1. Proof of travel arrangements (quotation/reservation of round-trip tickets, rail tickets and other, if applicable).</i>			
2. Prova delle condizioni economiche e di sufficienti risorse finanziarie: - estratti conto personali che mostrino tutte le transazioni degli ultimi mesi (incluse le entrate mensili regolari); - una lettera di conferma del conto corrente; - formulario nazionale per la prova di garanzia e/o di alloggio, se pertinente. <i>2. Proof of financial status and sufficient funds:</i>			

- <i>personal bank statements showing all transactions for the past three months (including regular monthly income);</i> - <i>a bank account confirmation letter;</i> - <i>national form for proof of sponsorship and/or accommodation if relevant.</i>			
3. Prova di alloggio che includa gli indirizzi completi per l'intera durata del soggiorno nell'area Schengen. <i>3. Proof of accommodation including complete addresses for the entire stay in the Schengen area.</i>			
4. Prova dell'intenzione di tornare in Namibia: - se lavoratore dipendente, una lettera di impiego attuale con firma originale, che riporti lo stipendio mensile, il ruolo, la durata dell'impiego e le date di assenza per il viaggio previsto; - se lavoratore autonomo, la prova di registrazione dell'impresa (originale + copia) e i certificati fiscali rilasciati da NAMRA; - se altre situazioni lavorative, una prova di impiego attuale.			
<i>4. Proof of willingness to return to Namibia:</i> - <i>if employed, current letter of employment with original signature stating monthly salary, designation, employment duration and information on dates of absence for the intended journey;</i> - <i>if self-employed, company registration document (original + copy) and tax certificate from the Namibian Revenue Agency (NAMRA);</i> - <i>if other employment situation, current proof of occupation.</i>			

AFFARI / BUSINESS:

DOCUMENTI / DOCUMENTS	ALLEGATI / ATTACHED		ANNOTAZIONI / NOTES
	YES	NO	
Una recente lettera di invito da parte del partner commerciale nello Stato Schengen di destinazione, che comprenda nome, data e firma (invito non più vecchio di 3 mesi); <i>Recent invitation letter from business partner in the Schengen state of destination, including name, date and signature (invitation not older than 3 months).</i>			
Lettera di presentazione da parte dell'azienda (datore di lavoro) con l'itinerario di viaggio completo.			

<i>Cover letter by the company (employer) with complete travel plan (itinerary).</i>			
Se sono previsti ulteriori incontri d'affari: lettera di presentazione da parte della compagnia di appartenenza e – se possibile – di quella invitate, con l'itinerario di viaggio completo. <i>If further business meetings are planned: Cover letter by the sending and – if applicable – inviting company with complete travel plan (itinerary).</i>			
Formulario nazionale per la prova di garanzia o dichiarazione di assunzione dei costi da parte dell'azienda invitante nello Stato Schengen. <i>National form for proof of sponsorship or declaration of assumption of costs by the inviting company in the Schengen State concerned.</i>			

FIERE COMMERCIALI / TRADE FAIR:

DOCUMENTI / DOCUMENTS	ALLEGATI / ATTACHED		ANNOTAZIONI / NOTES
	YES	NO	
Biglietto di ammissione per espositori/visitatori. <i>Exhibitor's pass/visitor's pass/admission ticket.</i>			
Se sono previsti ulteriori incontri d'affari: lettera di presentazione da parte della compagnia di appartenenza e – se possibile – di quella invitate, con l'itinerario di viaggio completo. <i>If further business meetings are planned: Cover letter by the sending and – if applicable – inviting company with complete travel plan (itinerary).</i>			
Formulario nazionale per la prova di garanzia o dichiarazione di assunzione dei costi da parte dell'azienda invitante nello Stato Schengen. <i>National form for proof of sponsorship or declaration of assumption of costs by the inviting company in the Schengen state concerned.</i>			